

# Kleines Sri-tours Sinhala-Wörterbuch

Etwa 80 % der Sri Lankischen Bevölkerung sprechen Sinhala. Nur im Norden und im Osten des Landes wird überiegend Tamil gesprochen. Wir haben für Sie ein paar nützliche Worte und Phrasen ausgesucht, mit der Sie Ihre Sri Lankischen Gastgeber bestimmt begeistern können. Der Einfachheit wegen haben wir die Sinhalesische Übersetzung genau so geschrieben, wie sie ausgesprochen wird.

## Schöne Reise!

Ihr **sri-tours** Team

Deutsch	Sinhala
Herzlich Willkommen!	Ajubow <u>an</u> !
Hallo!	Hello!
Danke!	Bohomma Istuuti!
Wie geht es dir?	Kohommäde?
Gut!	Hondai!
Wie heißt du/heißen Sie?	Oyage Namä Mokka <u>ddä</u> ?
Mein Name ist ...	Mage Namme ....
Die Rechnung bitte!	Karunaakäre Billa Denne!
Woher bist du/sind Sie?	Oyage rata koh <u>äde</u> ?
Ich bin aus Österreich/Deutschland.	Magä rata Austriawa/Tschör <u>mān</u> ije.
Woher seid ihr?	Oya La Koh <u>äde</u> ?
Wir sind aus Ö/D.	Api Austriawe/Tschör <u>mān</u> ije.
schön	la <u>ss</u> anai
ja	ou
nein	n <u>äh</u> ä
ok	harri harri
Kein Problem	Kam <u>a</u> k N <u>äh</u> ä
Verzeihung bitte!	Karunaakäre sammaaw <u>ānn</u> ä!
Guten Morgen!	Suba Ud <u>ä</u> senak!
Gute Nacht!	Suba Raatriak!
1 – 2 – 3	eka – deka – tunà
Wieviel kostet das?	Kie <u>j</u> ede?
„bester“ Freund / Kumpel	Matschaan

## Außerdem:

Zu männlichen Personen, die jünger sind als Sie, sagen Sie **Mallie** (kleiner Bruder).

Zu männlichen Personen, die älter sind als Sie, sagen Sie **Aijä** (großer Bruder).

Zu weiblichen Personen, die jünger sind als Sie, sagen Sie **Nangi** (kleine Schwester).

Zu weiblichen Personen, die älter sind als Sie, sagen Sie **Akke** (große Schwester).

Zu weiblichen Personen hohen Alters sagen Sie **Aatschi** (Großmutter).

Zu männlichen Personen hohen Alters sagen Sie **Sieja** (Großvater).